

# Franckesche Stiftungen zu Halle

# Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1718

VD18 90794230

Der Prophet Daniel.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching the Inching the Inching Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

# Der Prophet Daniel.

Das 1. . Lapitel.

Danielis und feiner gefellen aufer=

Biebung und barfieltung

be. rn

ent

ms

n=

at=

DIE

n,

11

n,

on 171

11=

ar 20

L.

6=

er

10 2

DE UE

11

eI

3

r

=

F

1,

7

10

Moriten jahr des reichs 30-jakim, des koniges Juda, kam Nebu abliegar, der könig gu Dabel vor Jerufalem, und vela-gerte fie. 2 Kon. 24, 10. rte fie. 2 Kon. 24, 10. 2. Und der SErrübergab ihm 30=

latim, den tonig Juda, und eiliche gefafte auf dem haufe Bored : Die ließ er führen ins land " Einear, in feines gottes baus, und that die ge= faffe in feines gottes schaftalten.

3. Und der tonig fprach in Ufpenas, feinem oberften tammerer, er folte auf den findern Ifrael vom \* toniglichen framm, und herrn tin-bern mahlen 2 Kon. 20, 18.

dern wahlen 28.0n. 20, 18.4.
4. Knaben, die nicht gebrechtigt wären, fondern schöne, vernünftige, weife. Kluge und vertändige, die dageschict wären zu dienen in des koniges hofe, und zu lernen Chalbäische schorts und sprache.

s. Golden verschaffete der tonig, was man ihnen taglich geben folte von feiner fpeife, und von dem wein, ben er felbit tranct ; daß fie also dren jahr auferzogen, darnach bor dem tonige dienen folten. 6. Unter welchen waren Daniel,

Hanania, Mifael und Afarja, von den findern Juda. 7. Und der oberfte kammerer gab

ihnen namen, und nennete Daniel Beltfagar, und Sanania Gabrach, und Mifael Mefach , und Ufaria Mbed Rego.

8. Aber Daniel feste ihm bor,in feinem hergen , daß er fich mit des foniges fpeife, und mit dem wein, bener felbst tranct, nicht berungernigen wolle; und bat den oberten tammerer, daß er sich nicht mubte berungsieden. verunreinigen.

9. Und (Dit gab Daniel, daß\* ihm der oberfie tammerer gunftig und gnadig ward. \*1 Mor. 59,21.

fürchte mich vor meinem herrn, bem konige , der euch eure fpeife und franct verfchaffet hat: 200 er murde fehen, das eure angesichte jam-merlicher waren, dem der andern naben eures afters, fo brachtefihr mid bendem könige um mein leben.

II. Da fprach Daniel zu Melgar, welchem ber oberfte tammerer Da= niel, Canania, Wifael und Ufaria, betohlen hatte :

12. Berfuchs doch mit beinen fnechten gehen tage, und lag uns eben gugemufe zu effen, und waffer

su trincien:

13. Und laß benn vor dir unsere gestalt, und der knaden, so von der koniges speise eisen, beschen: und darnach du sehen wirst, darnach schaffe mit deinen knechten.

14. Und er gehorchte ihnen bar= in, and versuches mit ihnen sehen

15. Und nach den zehen tagen ma= ren fie schoner, und bas ben leibe, denn alle fraben, fo bon des toni= ges speise affen

16. Da that Welsar ihre verord-nete speise und tranct weg, und gab ihnen zugemuse.

11. Aber der Gott dieser viere gab ihnen funft und verstand in al-lerlenschrift und weisheit: Daniel aber gab er verftand in allen gefich= ten und träumen.

18. Und da die zeit um mar, die der konig bestimmer hatte, das fie folten hinein georacht werden 3 brachte fie der oberfte kammerer hinein vor Rebucadulezar.

19. Und der konig redete mit ih= nen; und ward unter allen niemand erfunden, der Daniel, Sanania, Diffael und Maria gleich mare: und fie wurden bes koniges diener.

20. lind ber tonig fand fie in al= len fachen, die er fie fragete, gehen mal klager und verftandiger, denn alle fternseher und weisen in sei-

nem gangen reich. 21. Lind Daniel lebete bis ins er= ffe jahr des toniges Cores. \*c.6,28.

#### Das 2. Lapitel.

Daniel leger bas graumbilb 17ebus cabilegars auf

1. 3 M andern jahr des reichs Nes-bucad lezar, hatte Rebucads Nesar einen traum, davon er ev-fchract, daß er aufwachete. 2.Und er bieß alle fternfeber, und

weisen, und gauberer, und Shaldaer gusammen fordern, daß fie dem to-nige feinentraum fagen folten. Und fie famen und traten ber ben fonig.

37 11 7

354 Rönigs traum.

Der Prophet (Cap.2.) Daniels gesiche

3. Und der könig sprach zu ihnen: Ich habe einen fraum gehabt / der har mich erschrecket/ und ich wolfe gerne wissen/was es für ein fraum gewesen sen.

gewesen fen.
4. Da fprachen die Chaldder jum könige auf Shalddirft: "Derr könig,"
EDtt verleihe dir langes leben, fage deinen knechten den fraum / so
wollen wir ihn deuten.
\*c. 3/9.

5. Der könig antwortete / und sprackzuben Skalddern: Es ist mir entfallen. Werdet ihr mir den traum nicht anzeigen/ und isn deuten/ so werdet ihr gar umkömmen/ und eure häuser schändlich verstet werden.

6.Werdet ihr mir aber den traum angeigen/ und deuten/ so sollet ihr geschente/ gaben und grosse ehre von mir haben. Darum so saget mir den traum und seine deutung.

7. Sie antworteten wiederum/ und sprachen : Der konig fage feinen tnechten den traum / so wollen wir ihn deuten.

18. Der fönig antwortete / und fwach: Wahrlich/ich mercks/ daß ibr frift sucher; weit ihr seher/daß mirs entfallen ift. 9. Aber werdet ihr mir nicht den

6. Aber werdet ihr mir nicht den traum fagen/ so gehet das recht über euch/ als die ihr lügen und getichte vor mir zureden vorgenommen habet/ die die die vorüber gehe. Larum so saget mir den traum / fo kan ich mercten / daß ihr auch die beutung tresset.

10. Da antworteten die Chaldaer vor dem konige und sprachen zu ihm: Es ist kein mensch auf erden/der sagen könne das der könig fordert. So ist auch kein könig / wie groß oder mächtig er sen/der solches von trgend einem sternseher/ weisen oder Chaldaer sorbere.

11. Denn das der könig forderkist zu boch; und ist auch sonst niemand, der es vor dem könige sagen könne, ausgenommen ihr götter, die ben den menschen nicht wohnen.

12. Da ward der könig fehr zornig/ und befaht alle weisen zu Babel umzubringen.

13. Und das urtheilging auf/ das man die weifen toden folte. Und Daniel fammt feinen gefellen ward auch gefucht/ daß man fie todiete.

14. Da vernahm Daniel folch ur: theil und befehl von Wrioch / Dem oberften richfer des foniges/ welcher aubzog/ zu tobten die weifen zu Dabel.

ge

m

w

ge

De

re m

Be.

Do

ni

ee

de

1'6

be

di

00

90

111

fe

111

ft

fe

36

171

ur au be

De

be

100

ni

Por

nic

gel

Day

die

håi

gen

15. Und er fing an/ und fprach au des foniges vogt Arioch: Warum ift so ein freng urtheil vom könige aufgegangen? Und Arioch beigete es dem Daniel an.

16. Da ging Daniel hinauf und bat den könig daß er ihm frift gabe bamiter bie deutung dem könige fa-

gen megre.
17. Und Daniel ging beim / und beigete folthes an feinen gefellen/ hananja, Mifgel und Afgerja:

18. Das fie Soft vom himmel um gnade baten / folches verborgenen binges balben ; damit Daniel und feine gesellen nicht fammt den andern weisen zu Sabel umkömen.

dern weisen zu Babel umkämen.
19. Da \* ward Daniel solch versborgen ding durch einlgesicht des nachts offenbaret. \* v. 50.

20. Darüber lobete Daniel den Gott vomibinmel / fing an / und fprach: Gelobet fen der name Gottes vom ewigfeit zu ewigfeit : denn fein ift beide weisheit und ftarcte.

21. Er ändert zeit und funde; er feset könige ab, und sein er gebt den weiten ihre weitsbett den weiten ihre weitsbett und den verffandigen übren verffand. 2.4/14. 22.26, 2.5/21.

22. Er offenbaret/ was \*tief und verdougen ift: Er weik/mas in finfterniß lieget: denn ben ihm ift ettel licht. \*1 Cor. 2/10.

25. Ich dancfe die / und lobe dich/ Bott meiner vater / das du mir weisheit und frared everfeiheft, und ieht offenbaret haft/darum wir dich gebeten haden; nemlich du haft und best bonizost ache offenbaret.

des königes fache offenbaret.

24. Da ging Daniel hinauf zu "Arioch/ der vom könige befeht hatte bie weisen zu Babel umzubringen/ und fprach zu ihn also: Du solt die weisen zu Babel nicht umbringen; sondern führe mich hinauf zum könige ich wil dem könige bie deutung sagen.

\*\*D.14\*\*

23, Wrioch brachte Daniel eilends hinauf dor den fonig und forach au ihm alfo: Es ift einer funden unter den gefangenen auf Juda / der dem konige die deutzung fagen kan.

26. Der könig antwortete / und fprach zu Daniel / den sie Beltsagar biesten: Bift dusber mir den traumfden ich gesehen habe / und seine deutung dergen kan? 27. Das

und welsheit bes

265€

ther Ba=

34

um

itge gete

und

ber

fa=

und

en/

nen

ind an=

er= bes

50.

den

mo

ot=

nn e.

er

is=

en

21.

mò

in=

tel

0.

11/

iir

nb

ch

ns

\*

tte n/

ie is

u=

bs zu

er u

112 10

te

11

1= 13

(Cap.2.) Daniel. toniges eraum gubeinen. 859

27. Daniel fing an bor bem tonige / und fprach : Das verborgene bing/ das der könig fordert von den weifen/ gelchrten / fternsehern und wahrsagern/ ftebet in ihrem vermdgen nicht/ dem tonige zu fagen. 28. Condern Gott vom himmel/

ber tan verborgene dinge offenba= ren; ber hat dem tonige Rebucad= Megar angezeiget/ was in funftigen

beiten geschehen foll.

29. Dein traum und bein geficht/
ba du fchligfelt/fam baher : Du tonig dachteft auf beinem bette / wie es doch hernach gehen wurde : und ber, \* fo verborgene dinge offenbaret/ hat dir angezeiget / wie es ge=

ben werbe. \* \$0.22. 30. Go ift mir folch verborgen bing offenbaret/ nicht burch meine weisheit / als ware fie gröffer denn aller/ die da leben ; fondern darum/ daß dem könige die deutung angezeigedancien erführeft. I Moj. 41/16. 31. Du/fönig/abeft/ und fibe/ ein fehr groß und hoch bild finnd agen die/ das war schrecklich anzusehen.

32. Deffelben bilbes haupt mar

von feinem golde / feine bruft und arme waren von filber; fein bauch und lenden waren bon era :

33. Geine ichencfel maren eifen ; feine fuffe waren eines theils eifen /

und eines theils thon.

34. Golches faheft du/bis dagein fteinherab geriffen mard, ohne hande ; der schlug das bild an seine fus-se die eisen und thon waren / und dermalmete fie.

35. Da wurden mit einander ger-malmet das eifen / thon, ergafilber und gold / und wurden wie fpreu auf der fommertennen; und der wind bermebete fie/ baß man fie nirgend mehr finden tonte. Der frein aber/ der das bild fchlug/ward ein groffer

berg, das er die gange welt füllete. 36. Das ift der traum : Run wollen wir die deutung vor dem to-

nige fagen.

37. Du/ könig/biff ein könig aller könige/dem Goft vom himmel kö-nigreich/ mache/ fracte und ehre ge-\* E8. 26/7.

geben hat; \* E3. 26/7. 38. Und alles / da leute wohnen/ dazu " die thiere auf dem felde/ und Die vogel unter dem himmel in beine hande gegeben / und dir über alles gewalt verliehen hat : Du bist das guldene haupt. \* Jer. 27/6. c. 28/14.

39. Nach dir wird ein ander tonigreich auftommen/geringerbenn beines. Darnach bas dritte könig-reich/bas ehern ift / welches wird

über alle lande herrschen. 40. Das vierte wird hart senn wie eisen. Denn gleich wie eisen alles zermalmet und zerfchlagt/ ja wie eifen alles zerbricht; alfo wird es auch alles sermalmen und ser-

brechen.

41. Daß du aber gefeben haft bie fuffe und sehen eines theils thon, und eines theils eifen / bas wird ein dertheilertonigreich fenn/boch wird bon bes eifens pflange drinnen bleiben ; wie du benn gefehen haft eifen

mit thon vermenger. 42. Und daß die zehen an feinen fuffen eines theils eifen/ und eines theils thon find; wirds sum theil ein frarch/und zum theil ein schwach

reich fenn. 43. Und daß du gefehen haft eifen mit thon vermenget : werden fie fich wol nach menfchen geblut unter einander mengen / aber fie werden boch nicht an einander halten:gleich wie fich eifen mit thon nicht mengen läfft.

44. Aber zur zeit folcher tonig: reiche wird ODet vom himmel ein tonigreich aufrichten', bas nimmere mehr gerfferet Wirb ; und fein tos nigreich wird auf tein ander vold tommen. Es wird "alle biefe tonigs reiche zermalmen, und verfieren ; a: bee es wird ewiglich bleiben.

\* I Cor. 15/24

45. Wiedudenn gefehen haft \* ei= nen fein ohne hande vom berge her= abgeriffen/der das eifen/erh/thon/ filber und gold sermalmet. Alfo hat der groffe Goft dem könige gezeiget/ wie ed hernach gehen werde : und bas ist gewiß der traum / und die beutung ift recht. \* v. 34.

46. Da fiel der tonig Rebucad= Resar auf fein angeficht/ und bete= te an bor bem Daniel 3 und befahl/ man folte ihm speisopfer und

rauchopfer thun. 47. Und der fonig antwortete Daniel/und fprach: Er ift fein zweifel/ euer Bott \* ift ein Bott uber alle gotter / und ein berr uber alle konige/ber ba tan verborgene dinge of= fenbaren; weil du bis verborgene bing haft konnen offenbaren.

2 200 f. 15/11. 2 f. 86/8. Cf. 42/8 48. 11no 856 Gogenbild. Inden vertlagt. Der Prophet (C.2.3. Drey manner im

48. Und der tonig erhöhete Daniel, und gab ihm groffe und viel ge= feben te, und machte ihn zum furfen über das gange land zu Babel, und feste ihn zum oberften über alle weifen gu Babel.

49. Und Daniel bat vom konige, bab er über die landschaften zu Ba-bel iehen mögte Sadrach, Diejach, Abed lego ; und er, Daniel, blieb

ben dem tonige zu hofe.

#### Das 3. Lapitel.

Der gefellen Daniels fanthafrigfeit und gottesfirdet.

1. Der fonig Nebucad Negar ließ ein gulden bild machen, jech-

gig ellen hoch, und feche ellen breit; und ließ es fegen im lande gu Babel Lim that Dura. [4 Gtad, auf einen

2. Und der könig Nebucab Nezar fandte nach den fürsten , herren, landpflegern, richtern, vogten, rathen, amtleuten, und allen gemaltimen folten, bas bilb zu wenhen, bas der konig Rebucad Regar hatte fe= gen laffen

3. Da famen Jufammen die fürften, herren, landpfleger, richter, vogte, rathe, amtleute, und alle gemaltigen im lande , das bild gu men= hen , das der konig Rebucad Regar hatte fegen laffen. Und fie mußten gegen das bild treten, das Rebucad: Regar hatte fegen laffen.

4. Und der ehrenhold rief über= taut : Das laffet euch gesaget fein, ihr volcter, leute und sungen.

5. Wennihr horen werbet ben schall der posaunen , trommeren, harfen, geigen, pfalter, lauten und allerlen fantenspiel, fo foll ihr nie-berfallen, und das gulbene bild anbeten, das der tonig Rebucad Rejar hat fegen laffen. "Weigh. 14,16. hat feten laffen. \* Weish. 14,16. 6. Wer aber alsdenn nicht nieder: fallet, und anbetet, der foll von frund an in den gluenden ofen g worfen werden.

7. Da fie nun höreten ben schall ber pofaunen , tronimeten, harten, gej= gen, pfalter und allerten fantenfpiel, fielen nieder alle volcter, leufe und bitte, bas der könig Rebucabliegar hette fegen laffen.

8. Von frund an traten bingur et= liche Chaldaifche manner, und ver-Mageten die Juden.

9. Fingen an , und fprachen jum tonige Rebucabilejar : herr tonig, GDit verleihe bir langes leben.

Feuer

Leut

bas

nec

prer

ihre

and

bent

refe

die

und

ber

dra Ien

tie c

und

ben

ben

anti

ge: 60

feu

uni

er 2

au x

und

bed hod

her

und

reu

und

men

mac

wei nich nich

teir

und

Sa \* de

Ine!

tra

geh

gebr

ren ilyry

Me

ten

ergo

2 Buc

2

2 fe n

2

20

10. Duhaft ein gebot laffen auß: gehen, das alle menichen , wenn fie horen wurden den feligl der pofaunen, trommeten , harfen , pfalter, lauten und allerlen fantenfpiel , folten ie niederfallen , und bas guldene bild anbeten. 'c.6,12.

11.2Ber aber nicht niederfiele, und anbetete, folte in einen gluenden

ofen geworten werden. 12. Run find ba indische manner,

welche du über die amter im lande au Babel gefehethaft, Sabrach, Me= fach und abed Rego, diefelbigen ver= achten dein gebot, und ehren beine götter nicht, und beien nicht an das guldenebild, das du halt fene laffen. 15. Da befahl Rebucad Rezar mit

grimm und jorn, daß man borifin ftellete Cabrach, Weefich und Abed= Rego. Und die manner wurden vor den koniggeftellet.

14. Da fing NebucabNezar an, und fprach zu ihnen : Wie! wollt ihr, Cabrach, Mefach, AbebNego, meinen gott nicht ehren , und bas guldene bito nicht anbeien, bas ich

habe fegen laffen

15.23 olan, schicket euch so bald ihr hoven werdet ben schall der posaunen, trommeten , harten , geigen, pfalter, lauten, und allerlen fanten-fpiel, fo fallet nieder, und betet das bild an, das ich nabe machen laffen. Werdet ihre nicht anbeten, fo follt ihr von ftund an in den gluenden ofen geworfen werden. Laffet feben, wer ber BDit fen ber euch auß mei=

ner hand erretten werde.

16. Da fingen an Sadrach, Mesfach, Abeddiego, und fprachen sum fonige Nebucad despris es ist nicht north daß wir dir darauf antworten.

17. Sihe, unser Solt, den wir ehrer, fan und wohl "erretten auß dem

gluenden ofen, dazu auch von beiner hand erretten. " Df. 66,12. Gf. 43, 2.

18. Und wo ers nicht thun wil ; fo folt du dennoch wiffen, \* das wir det ne gatter nicht ehren, noch das guldene bild, das du haft feien latfen, anderen wollen. \*2001.20,5.c.25,2.
19. Da ward Neducad Nesar volk ariums, und fellete lich fibeuflich

mider Gadrain, Mefach und Abed: Nego, und befahl, man folte den o= fen fiebenmal heiffer machen , denn man fontt su thun pflegte.

feuerofen werben erhalten. (E.3.4.) Daniel. Rebucabifegars traum. 357

20. Und betahl den beften triegs= leuten, die in feinem heer waren, bag fie Cadrach, Mefach und Abed= Rego bunden , und in ben gluenben

ofen murfen. 21. 21fo murben biefe manner in ihren manteln, fchuhen, huten und andern fleidern, gebunden , und in benigluenden ofen geworfen.

22. Denn des toniges gebot muß: te man eilend thun. Und man fchus rete das fouer im ofen fo fehr , daß bie manner, fo den Gabrach, Mefach und Abed Rego verbrennen folten, berborben bon bes feuersflammen.

23. Aber die dren manner, Sa= drach, Mefach und Abed Rego fic= Ien hinab in den gluenden ofen, wie

tie gebunden waren.

17

72

1

1

0 1=

٧.

è

.

YÉ

e

=

e

3

.

t

it

1= Ľ

1, t

1

Ly

=

g

E

12

=

n

.

=

11 ۲

(=

24. Da entfagte fich ber tonig ?? == busadolezar, und fuhr eilends auf, und fprach zu feinenrathen : ba= ben wir nicht dren manner gebun-ben in das feuer laffen werfen? Gie antworteten und fprachen gum toni-

ge: Ja, herr konig. 25. Er antworfete, und fprach : Seheich boch vier manner los im feuer gehen, und find unversehret; und der vierte ift gleich , als ware

er ein sohn der gomer.

26. Und Rebucad Regar frat hin= du vor das loch des gluenden ofens und fprach: Gabrach, Mefach, 26 bedollego, ihr knechte EDites bes höchsten, gehet herauß, und kommet ber. Dagingen Sabrach, Merach und Abed Wego herauß auß dem feuer. Ef. 48,10. feuer.

27.Und die fürften, herren, vogte, und rathe bes toniges tamen gufam= men, und fahen, daß das feuer feine macht am leibe biefer manner bes weifet hatte, und ihr haup haar nicht verfenget , und thre mantel nicht verfehret waren; ia man fonte teinen brand aniffnen riechen.

28. Da fing an Nebucad lesar, und fprach : Gelobet fen der Goft Cadrach , Mefach und Abed Nego, ber feinen engel gefandt, und feine Inechte errettet hat , die ihm vertraver, und des koniges gebot nicht gehalfen, fondern ihren leib barge= geben haben, daß fie feinen gottehren noch anbeten wolfen, ohn allein ihren Gott.

29. Co fennun diff mein gebot: Welcher unter allen volckern , leu= fen und gungen ben Bott Gabrach, Mesach und Hoed Rego la= ftert, der foll umtommen, und fein haus fchandlich berftoret merden. Denn es ift fein ander Gott, der alfo erretten tan, als biefer.

30. Und der könig gab Sadrach, Mesach und AbedNego groffe ge-walt im lande zu Babel.

#### Das 4. Lapitel.

trebucatirezars traum und beffels ben auflegung burch Daniel.

31. Roenig Nebucad Negar, allen volctern, leuten und gungen : Gott gebe euch viel friede!

32. Ich fehe es für git an daß ich verkundige die zeichen und wunder, fo Goft der hochfte an mir gethan Bat.

33. Denn feine zeichen find groß, und feine reunder find machtig ; und fein reichift ein ewiges reich , und feine heurschaft währet für und für.

Cap. 4. v. 1. Jeh Nebucad Negar, da ich gute ruhe hatte in meinem haufe, und es wohl frund auf meiner

burg, 2. Gafe ich einen traum, und erfchract, und die gedancten, die ich auf meinem bette hatte über bem gefich= te, fo ich gefehen hatte , betrübeten mich.

3. Und ich befahl, daß alle weifen su Babel vor mich herauf bracht wurden, daß fie mir fagten, mas ber

traum bebeufefe.

4. Da brachte man herauf die fternseher, weisen, Chaldder und mahrsager: und ich ergablete ben traum bor ihnen, aber fie tonten miz

nicht fagen, was er bebeutete. 5. Dis gulett Daniel vor mich fam, (welcher Belifagar heiffet, nach bem namen meines gottes, ) bengeist der heiligen göttter hat. Und ich erzählete vor ihm den

Beltfagar , bu oberfter unter ben fernsehern, welchen ich weit, bag du den geift der heiligen gotter half, und bir nichts veroorgen ift: fage bas geficht meines traums, den ich gefehen habe, und mas er be= deuter €3. 28,3.

7. Dif iftaber bas gefichte, das ich gesehen habe auf meinem bette :

Ethe es ftund ein baum mitten im lande, der war sehr hoch. 8. Broß und dicke : feine höhe reischele bis in himmel, und breitete fich auß, bis ans ende des gangen 9.600

Muffegung bes traims. Der Prophet (Eap. 4.) Deffelben

9. Geine afte maren fchon, und frugen viel früchte, bavon alles ju effen hatte; alle thiere auf dem felde funden schatten unter ihm : und die vogel unfer dem himmel fassen auf seinen affen / und alles fleisch nahrete sich von ihm. \* 53.17/23.

nahvere sich von ihm. \*E3.17/23.
10. Und ich sahe ein gesicht auf meinem bette, und sihe, ein heitiger wächter suhr vom himmet herab,

wurfeln in der erden bleiben ; er a= ber foll ineifernen und ehernen ket-ten auf dem felde im grafe gehen : Er foll unter bem thau des himmels liegen, und naß werden, und foll fich weiden mit ben thieren von den

traufern ber erden.

13. Und das menfchliche hert foll bon ihm genommen , und ein biehisch herfihm gegeben werden; bis bag fieben zeit über ihn um find.

14. Golches ift im rath der mach: fer beschioffen, und im gespräch der heiligen berathichlaget jauf daß die lebendigen erkennen, daß der \* hoch-Ite gewalt hat über ber menichen tonigreiche, und giebt fie, wem er wil, und f erhöhet die niedrigen gu

Denfelbigen. \* c.2.21. † 1 G.16,1.12. Rebucabolegar gefehen. Du aber, Beltfagar , fage : mas er bebeute : Denn alle weifen in meinem tonig= reich konnen mir nicht anzeigen, was ex bedeute: du aber fantes wohl, benn der geift der heiligen gotter ift

ben dir.

16. Da entfeste fich Daniel , der fonft Beltfagar heißt , ben einer ftunde lang , und feine gedancten betrubten ihn. Aber ber fonig fprach : Beltfasar, las dich ben traum und feine deutung nicht betrüben. Belt-fagar fing an, und fprach : Uch mein herr, daß der traum beinen feinden und feine beutung beinen wibermar= tigen galte.

17. Der baum , ben bu gefehen haft, daß er groß und dicte war, und feine hone bis an den himmel reichete, und breitete fich über bas gans

pe land,

18. Und feine afte fchon, und feiner früchte viel, bavon alles zu effen erf

2

ge hi

fol

Ye fh bei fer

ne de fie

500 1111

Tei 3116 m un

m

ba

hi

221

pr

re

ber fir

2111

Der ni

np

be \$b

Tic

me

2111

ni

BAI 00

fft

rec

P716

fridice viel. oavon ales zu eiem hatte, und die thiere auf dem felde unter ihm wohneten, und die vögel des himmels auf seinen aften fassen, 19. Das bist du konig, \* der duso groß und machtig bist: Dennn deine macht ist groß, und reichet an den himmel und deine gewalt langet bist an der well ende. \* c. 2, 37. c. 5,18.

an der melt ende. \*c. 2, 37. c. 5,18. ligen machter gefehen hat, vom him-mel herab fahren, und fagen : Bauet ben baum um, und verderbet ihn, boch ben flock mit feinen wurgeln laffet in der erden bleiben : er aber fallet fiver ervon vietren: er abet ein fold in eigernen und ehernen Ectien auf dem felde intgrafe gehen , und unter dem tidu des himmels liegen, und nus merden , und fich mit den fhieren auf dem felde weiden, dis über ihn siehen zeit um sind: "b.11. Das ilt die deutung, herr förnig, und folcher rath des hachsten gehet ihrer meinen herre kriefen.

gehet über meinen herrn tonig : 22. Man wird bich von den leufen verftoffen, und must ben ben thie-ren auf dem felde bleiben, und man ren auf dem felde olesten, und man wirddich graßelfen lassen, wie die ochsen; und wirst unter dem thau des himels liegen, und nas werden, his aber dich sieden zeit um sind: auf daß du erkennest das der höchste ge-walt hat über der menschen könig-

reiche, und giebt fie, wen er wil.
23. Das aber gefagfift, man folle dennoch ben foor mit feinen wurheln des baumes bleiben laffen : Dein tonigreich foll dir bleiben, wenn du erkennet halt die gewalt

im himmel.

24. Darum, herr tonig, laß dir meinen rath gefallen, und mache bich los von beinen fanden, durch gerechtigfeit, und ledig von beiner miffethat, durch "wohlthat an den crmen : fo wird er geduld haben mit beinen funden. \* Gpr. 16, 6.

Zob. 4,11. Gir. 5,33. c. 29,15 Dis alles widerfuhr bem to-

nige Rebucab Regar.

26. Dennnach swolf monden, da der konig auf ber koniglichen burg au Babel ging,

27. Dub er an, und fprach : Das ift die groffe Babel, die ich erbauet habe jum boniglichen haufe, durch meine groffe macht, ju ehren meiner herrlichteit.

erfallung. (Cap.4.5.) Daniel. Belfazer wird erschrecke. 850

28. Che ber tonig diese worte außgeredet hatse/fiel eine kimme vom himmel: Dir / konig Rebucaddesar/wird gesagt & Dein königreich foll dir genommen werden.

en

lde

gel

n, so

rent

is

8.

ei=

m=

iet

n,

Int

er

en

no

n, en ú=

11.

à=

ent

ent

ant

ie ut ut

0=

g=

lle

r:

It

ir

he

ch

er

5.

5.

g

ıø

et

29. Und man wird dich von den teuten verstopen / und solt ben den schieven, da und met selbe gehen. diet ben : gras wird mandich effen laften wie ochsen bis das doer die liden im mind; auf das doer die liden im self das der höchstegewalt hat über der menschen königreiche / und giebt sie / wem er wil. \* c. 5/21.

50. Fon ftund an ward das wort volltracht über Neducad Negar, und er ward von den leuten verkoffen, und er dignas wie ochsen, und fein leib lag unter dem thau des himels, und ward naß; die sein haut wuchs, sogroß als ablers feden, und feine nägel wie vogelsklauen

wurden.

51. Nach dieser zeit hub ich Nebus dad Nezar meine augen auf gen hinnnet / umd fam wieder zur versumft / und lobere den höchsten, ich preiser und ehrete den / de ewiglich lebet, deß \* gewalt ewig ift / und sein reich fur und für währet; \*\*c.7/14.2e

52. Gegen welchem alle/ ho auf ers

52. Gegen welchem alle/ so auf erden wohnen/ als nichts gurechnen find. Er machts wie er wil/ bende mit den kräften im himmel/ und mit denen/ so auf erden wohnen 3 und niemand kan feiner hand wehren/

noch zu ihm jagen : Was machft du?

53. Jur felbigen zeit dam ich vieseber zur vernunf? / auch zu meinen königlichen ehren / zu meiner herricht zeit umd zu meiner gekale. Und neine abt de und zu meiner gekale. Und zu meiner gekale. Und zu meiner gekale. Der wie der in mein königreich gekäht / und ich doerkam noch gwöhlere heurlichkeit.

54. Darum lobeich NebucadNes

54. Darum lobe ich Nebucad Nebar/ und ehre und preife den fonig Dom himmel: Denn alle fein ibun ist wahrheit ind ieine wege sind Lecht: lind wer stolgist, den kan er demathigen. \*c.5/20. Euc.1/51.

Das 5. Lapitel.

Des gottlofen tonigs Belfagers

1. Denig Beffaser \* machte ein herrifch mahl 4 taufend feinen gewaltiger und hauprleuten / und foff fich vog mit ihnen. Effh.1/3.5. (4 Stad. fehlet: taufend.)

2. Und da er truncken war , hieß er die gildene und lisberne getässe herbringen, diesein vaser Nebucads Nedar auß dem tempel zu Jerusa-lem weggenommen hatte ; daß der tönig mit seinen gewaltigen , mit seinen weibern , und mit seinen kebs weibern darauf trüncken.

3. Alfo wurden herbracht bie guldene gefäffe / die auf dem tempel/ auf dem haufe Gottes zu Jerufalem genommen waren : und der tonig/ feine gewaltigen / feine weiber und tebsweiber truncten drauf.

4. Und da fie fo foffen / lobeten fie die guldene/filberne/cherne/eiferne/ holgerne und fleinerne gotter.

5. Oben zu berfelbigen finnde gingen hervor finger / als einer menchenhand / die schrieben gegen dem leuchter über / auf die getünchte wand in dem königlichen saal. Und der könig ward gewahr der hand die da schrieb.

6. Da entfarbte fich der könig/ und feine gedancken erfchrectien ihn/ daß ihm die lenden schütterten/ und die beine gitterten.

7. Und der fönig rief überfaut/
daß mandie weifen / Shaldäre und
wahrfager herauf bringen folte.
Und ließ den weifen zu Babel jagen:
Welcher mensch diese schrift lieset/
und sagen kan/was sie bedeute/ der foll mit purpur gekleider werden/
und guldene Betten am halse tragen, und der britfe herr sign in meinem königreiche.

8. Da wurden alle weisen des koniges herauf bracht; aber sie konten weder die schrift lesen/noch die deutung dem konige angegen

tung dem könige anzeigen.
9. Dek erschrack der konig Belfazer noch härrer / und verlohr gang feine gestalt; und feinen gewaltigen ward bange.

10. Daging die königin / um folcher fache willen des königes und feiner gewaltigen / hinauf in den faal und fprach: herr konia/Gott verleihe dir langes leden: laß die deine gedancten nicht so erschreckenund entfärbe dich nicht also.

11. Es ift ein mann in deinem fönigreithe/der ben geift der heiligen gotter hat: Dem zu deines vaters deit ward ben ihm erseuchtung erjunden/Mugheir und verscheit / wie der gotter weisheit ift ; und bein

pater

860 Danfel leget Der Prophet vater, fonig Rebucad Regar, feste thn über die fternfcher, weifen, Chaldaer und mahrfager : \*c.4,5.6.

Darum, das ein hoher geift ben thin funden ward, dazu verffand und flugheit fraume gu deuten, bun= efele ipruche zu errathen, und ver= borgene fachen zu offenbaren; nem= lich Daniel, den ber tonig ließ Belt=

staff paniel, en der konig ließ Beite fasar nennen. So rufe man nun Darniel, der wird sagen, was es bedeute. Is. Da ward Daniel hinauf vor den könig bracht. Und der könig sprachzu Daniel: Bist Du der Darniel, der gefangenen einer auß Juda, die der könig, mein vater, auß Juda herbracht hat?

herbracht hat?

14. Ich habe von dir hören figen, daß die den geift der heiligen götter habelt, und erfeuchtung, verstand, und hohe weisheit ben die funden

15. Run habe ich bor mich fordern laffen die flugen und weifen baffte mir diefe fehrift lefen, und anzeigen folten, was fie bedeute; und fie ton= nen mir nicht jagen, mas folches

bedeute. 16. Bon dir aber hore ich, baf du konnest die deutung geben, und das verborgene affenbaren. Kanft bu nun bie fchrift lefen, und mir angeis gen, masfie bedeute, fo folt bu mit purpur getleidet werden , und gulbene tetten an beinem halfe tragen, und ber britte herr fenn in meinem

tonigreiche.

17. Da fing Daniel an, und redete bor dem tonige: Behalf deine ga-ben felbst, und gib bein gefichen teinem andern; ich wil dennoch die schrift dem könige lesen, und anzeis gen, was fie bedeute

18. herr könig, Gott der hochfte hat beinem vater Rebucad Regar konigreich, macht, ehre und herr= ichkeit gegeben. \* c.4.19. c.2, 37. lichkeit gegeben.

19. Und vor folder macht, die ihm gegeben war, furchten und fcheueten sich vor ihm alle volcker, leute und jungen. Er todtete, wen er wolfe, er ichlug, wen er wolte, er er= hohete, wen er wolte, er demuthig= te, wen er wolfe.

20. Da fich aber fein hert erhub, und er ffolg und hochmute ig ward, ward er vom koniglichen fuhl ge-

ftoffen, und vertohr feine ehre. 21. Und ward vertoffen von den leuten , und fein hert ward gleich ben thieren, und muste ben dem

(Eap.5.6.) bie fcbrift auf. wild lauffen, und fraß gras, wie och ; jen, und fein leib lag unfer dem thau des himmels, und ward nas; daß er lernete, daß Gott der hochfte gewalt hat über der menichen könig-reiche, und giebt fie, wem er wil. 2. Und du, Belfager, fen fohn, haft dein herk nicht gedemürfiger, ob du wol folches alles meisselt.

Dat

fter

was

aed

Be !

fte

ein

ber

tor

Der der

me Der

Yar un ni

ge rci

ra

fol

get

gen

Dil in

fol

ter

gei

3110

3

fo!

gir fe

tel

wi

fi

211

ge

90

50

60

10

2

23. Sondern haft dich wider den Seren des himmels erhaben, und bie gefäffe feines haufes hat man bor bich bringen muffen; und du, deine gemaltigen, deine weiber und deine tebsweiber, haber darauß ge-foffen; dasu die filberne, gulbene, eherne, eiferne, hölherne, freinerne gotter gelobet, † die weder feben, noch horen, noch fühlen; ben Sott aber, der deinen odem, und alle deine wege in feiner hand hat, haft du nicht geehret. v. 2. 7 26, 115, 4. 24. Darum ift von ihm gefandt

biefe hand, und diefe febrift, die da verzeichnet frehet.

25. Das ift aber die febrift alba verzeichnet : Mene, mene, tetel, upharfin.

26. Und fie bedeutet big : Mene, bas ift, Gott hat bein tonigreich gezählet und vollender. 27. Tetel, das ift, man hat bieh in

einer wage gewogen, und zu leicht funden.

28. Peres, bas ift, bein tonigreich ift gertheilet , und ben Meden und Porfen gegeben.

29. Da befahl Belfager, daß man Daniel mit purpur kleiden seife, und guldene ketten an den hals ge-bens und kleis von ihm verkindiz-gen, daß er der dritte herr sen im konigreich, 10001.41, 43. 30. Aber des nachts ward der Chalbaer tonig Belfager getobret.

#### Das 6. Lapitel.

Daniels erlogung auf ber lowens gruben unter Dario

31. Und Darius auf Meden nahm

fechsig jahr alt war.

Lap. 6. . 1. Und Darius fahe es für gut an, daß er über das gange bontoreich legte hundert und zwan-

dig landvögte. 2. Uber biefe fente er bren fürften, beren einer war Daniel ) welchen die landvogte folten rechnung thun, und der tonig der muhe überhaben 3.20 mare.

Daniel wirb verfolger, (E.6.) Daniel. 5. Daniel aber übertraff die für=

ften und landvögte alle; benn es war ein hoher geift in ihm: barum gedachte ber fonig ihn über bas gan=

it.

h=

au

te

9=

n,

tr

10

111

u

iò

2=

ie

te

u

à

1,

12

1

tt

Ľ

H

ð

e

ž

be tonigreich gu fegen. 4. Derhalben trachteten bie für: ften und landvogte barnach , wie fie eine fache ju Daniel funden , die wis Der bas tonigreich ware ; aber fie tonten teine fache noch übelthat fin= ben : benn er war treu , bag man teis ne schuld noch übelthat an ihm fin= ben moate. \* Wf. 94, 21. ben mogte.

Da iprachen die manner : Wir werden teine fache gu Daniel fin= Den, ohne über feinen gottesbienft.

6. Da 'famen die fürsten und landvögte häufig vor den könig, und sprachen zu ihm also : herr kö-nig Parius, Bott verleihe dir lan-

ges leben. \* c. 5, 9. c. 5, 10. 7. Es haben die fürsten des königs reichs, die herren, die landvogre, die rathe und hauptfeute alle gedacht, daß man einen koniglichen befehl folle ausgehen laffen, und ein freng gebot ftellen ,daß, wer in drenffig ta= gen etwas bitten mird von irgend einem gott oder menschen, ohne von Dir, tonig, alleine, folle gu bem lowen

in den genden geworfen werden.
3. Darum, lieder könig, solt du solt gedockeftättigen, und dich unsterichreiben; auf daß nicht wieder geändert werde, nach dem recht der Meder und Perser, welches niemand übertreten darf. Esch.1/19.
9.2016 unterschrieb sich der könig

Darius.

10. 21s nun Daniel erfuhr, daß fold gebot unterschrieben mare, ging er hinauf in fein haus. (Er hat= te aber an feinem fomerhaufe offene fenter gegen Berufalem ) und er fiel des tages drenmal auf feine tnie, be= tete, lobte und bancfrefeinem Sott, wie er benn borhin guthun pflegete.

II. Da famen biefe manner haufig, und funden Daniel beten, und

fiehen vor feinem Gott.
12. Und fraten hingu, und redeten mit dem fonige von dem foniglichen gebot: Sevr fonig halt dunicht ein gebot unterschrieben, daß wer in drenffig tagen etwas bitten wurde, bon irgend einem gott ober men= fchen , ohne von dir , tonig , alleine, folle gu den fowen in ben graben ge: worfen werden? Der konig antwortete, und fprach : Es ift mabe,

und benm leben erhalten. 861 und das recht der Meden und Per= fen foll niemand übertreten.

13. Gie antworteten und fpra= chen vor bem fonige : Daniel , ber gefangenen auf Juda einer, ber achtet weber bich noch bein gebot , bas bu berzeichnet haft; benn er befet bes tages brenmal. \*c. 5, 13.

14. Da der tonig folches hovete, ward er fehr betrubt , und that grof fen fleiß, daß er Daniel erlofete; und muhete fich , bis die fonne unsterging, daß er ihn errettete.

15. Uber die manner tamen bau= fig zu dem tonige, und fprachen gu ihm : Du weiffelt, herr tonig, bag der Meder und Perfer recht ift. baß alle gebote und befehle, fo der tonig befchloffen hat, follen unverandert \* Cfth. 1, 19. bleiben

16. Da befahl ber tonig, bas man Daniel herbrachte; und wurfen ihn ju den lowen in den graben. Der konig aber fprach zu Daniel: Dein Gott, dem du ohn unterlaß bieneft, der helfe dir.

17. Und fie brachten einen \* frein, ben legeten fie vor bie thur am gra= ben : den verfiegelte der konig mit feinem eigenenringe, und mit bem ringe feiner gewaltigen ; auf bas fonft niemand an Daniel muthwil= Ien übete. \* Matth. 27, 60.66.

18. Und ber fonig ging meg in fei= ne burg, und blieb ungeffen, und ließ tein effen vor fich bringen , tonte auch nicht schlafen.

19. Des morgens fruhe, da der tag anbrach, frund der tonig auf, und ging eilend jum graben, babie

Iowen waren.

20. Und als er jum graben fam, rief er Daniel mit flaglicher ffime. Und ber fonig fprach ju Daniel: Daniel , Du fnecht bes lebendigen Gottes , hat bich auch bein Gott, \* bem du ohn unterlaß dieneft, mogen von ben lomen erlojen? \* v.16.

21. Daniel aber redete mit dem to= nige : herr tonig, Gott verleihe

Dir langes leben

22. Mein Gott hat feinen engel aefandt , ber ben \* lowen ben rachen Bugehalten hat , daß fie mir tein leid gethan haben : benn vor ihm bin ich unschuldig erfunden, so habe ich auch wider dich, herr könig, nichts gethan. Ebr. 11,33.

23. Da ward der tonig fehr froh, und hieb Daniel aus dem graben

Des gefichts 862 Daniels traum und geficht. Prophet (Cap. 6.7.)

Bieben. Und fie gogen Daniel auß bem graben, und man fpurete feinen fchaben an ihm; benn er hatte fei-

nem Gott verfrauet.

24. Da hieß der tonig die man-ner, fo Daniel verflaget hatten, herbringen, und jun lowen in den graben werfen, fammt ihren findern und weibern. Und ehe jie auf den boden hinab tamen ergriffen fie bie lowen, und zermalmeten auch ihre gebeine. 25. Da ließ ber tonig Daring

fchreiben allen volctern, leuten und Bungen: Bott gebe euch viel friebe.

26. Das ift mein befehl, daß man in der gangen herrichaft meines to-nigreiche den Soit Daniels fürch-ten und icheuen foll. Denn erift der Tebendige Cott, der emiglich bei-bet, und fein königreich ist unver-gänglich, und seine herrschaft hat kein ende.

27. Crift ein erlofer und nothhel= fer, und er thut geichen und mun= ber, bende im himmel und auf erben : ber hat Daniel von den lowen erlo: fet.

28. Und Daniel ward gewaltig im fonigreiche Darius,und auch im Bonigreiche Cores, ber Perfen.

## Das 7. Lapitel.

Von vier monarchien , und Chriffi ervigem tonigreich.

1. 3 Merfeen jahr Belfager, des to-niges gu Babel , hatte Daniel einen traum und gefichte auf feinem

einen traum ind gelichte auf eines bette i und er fehrele denfelbigen fraum, und verfasset ihn also: 2. Ich Daniel sahe ein gesicht in der nacht: und sihe, die vier winde unter dem himmel stärmeten wider einander auf dem großen meer. 5. Und vier große thiere kiegen berauf auß dem meer, eines ie an-

ders, denn das andere.

4. Das erfte wie ein Tome, und hatte flügel wie ein adler. 3ch fahe rauffe wurden ; und es ward von der erden genommen, und es fomd auf feinen fussen wie ein mensch, und

hm ward einmenschlich herf gege=

s. Und fibe das andere thier her: nach mar gleich einem baren , und ftund auf ber einen feiten, und hatte in feinem maul unter feinengab= nen dren groffe lange sahne : und man fprach ju ihm : Stebe auf, und frip viel fleifch.

6. Rach diefem fahe ich, und fihe ein ander thier, gleich einem par-den, das hatte vier flugel, wie ein vogel auf feinem ructen; und daffelbige thier hatte vier topfe, und

erell Dafi

von Und

mir,

pier

werd

mer!

wer

gen.

mus mus

ten t

benn

basi hatte

maly fusse

20 auff dern

bren

horn basc

mar

ftrei

hieli

hieli und l

basi

den

fenn, Land men.

24

ache reid

felbi

tome

derv

tonic

unb

ftore Beit 1

aber

eine

halbi

gewo

er zu

merd

mad

26 halte

23 thier

21

18

thm ward gewalt gegeben. 7. Nach diefem faheich in diefem geficht in der nacht, und fihe, das und vierte thier war graulich febrecklich, und fehr ftarct:und hatste groffe eiferne gahne, frag um fich, und germalmete und bas übrige gers trats mit feinen fuffen : es war auch viel anders, benn die vorigen, und

hatte zehen horner.

8. Daich aber die horner fchaucte, fife, da brach hervor , swifthen denfelbigen ein ander flein horn, bor welchem der vorderften horner drey außgeriffen wurden : und fibe, daffelbige horn hatte augen , wie menschen augen, und ein maul, das rederte groffe dinge.

9. Solches fahe ich die daß frühle gefeht wurden, und der alte sehte fich : beg fleid mar fchneeweiß , und

bas haar auf feinem haupte wie veine wolle; fein fluhl war eitel feuerstammen, und bestelbigen raber feuerflammen, und brannten mitfeuer, 10. Und von demfelbigen ging auf 10. Und von demfelbigen ging auf

fend mal taufend bieneten ihm, und Behen taufend mal gehen taufend ffunden vor ihm. Das gericht ward gehalten , und die bucher wurden aufgethan. \* Off. 5, 11. 301.68,18. aufgethan. [ 1 Stad. zehen bundert mal taus

11. 3ch fahe ju, um ber groffen rebe willen , fo bas horn redete : 3ch fahe su, bis das thier gerobtet mard, und fein leib umfam, und ins feuer geworfen mard;

12. Und der andern thiere gewalt auch auf war : benn es war ihnen seit und frunde bestimmt, wie Lange ein iegliches mahren folfe.

13. 3ch fahe in diefem geficht bes nachts, und fihe, es tam einer in des himmels wolcten, wie eines menfchen fohn , bis gu bem alten, und ward vor benfelbigen gebracht.

14. Der gab ihm gewalf, ehre und reich, daß ihm alle voller. Cente und dungen dienen folten. Geine gewalf ift ewig, die nicht vergehet , und

fein tonigreich hat tein enbe. 15. 3ch Daniel entfagte mich bas por und fold geficht erichrectte mich.

16. Und ich ging ju ber einem, bie ba ftunden, und batihn, daß er mir von dem allen gemiffen bericht gabe. Und er redete mit mir, und beigete mir, was es bedeutete.

17. Dieje vier groffe thiere find vier reiche, fo auf erden kommen

werden.

18. Aber bie heiligen bes hochften werden das reich einnehmen, und werdens immer und ewiglich beit gen.

19. Darneh hatte ich gerne wußt gemiffen bericht von bem vier= ten thier, welches gar anders war, benn die andern alle, fehr graulich, bas eiserne ganne und eherne Hauen hatte, das um fich fraß, und ber-malmere, und das übrige mit feinen

fuffen zertrat,

20. Und von den gehen hornern, aut feinem haupt, und bon dem an= Dern, das hervor brach, vor melchem bren abfrelen; und von demfelbigen horn, bag augen hatte, und ein maul, bas groffe binge rebete, und groffer

pas großte dinge redete, und großer war, denn die neben ihm waren.
21. Undich sahe dasseldige horn Kreiten wider die heiligen, und debielt den lieg wider sie. "Off. II.17.
22. Bis der alte tam, und gericht hielf für die heiligen des höchsten, und die zeit kam, daß die heiligen des höchsten, und die zeit kam, daß die heiligen das reich einnahmen.
23. Or hrech offe, De krimte.

23. Er fprach alfo : Das vierte thier wird bas vierte reich auf erden fenn, welches wird machtiger fenn, denn alle reiche : es wird alle Lande freffen, gertreten und germal: men.

24. Die sehen hörner bedeuten beben tonige, fo aus bemfelbigen reich entitehen werden. Rach bem= felbigen aber wird ein ander auftomen, der wird machtiger fenn, benn der vorigenkeiner, und wird bren tonige bemuthigen. "Off. 17, 12.

konige bemuchigen. Off. 14, 12, 25.0r wird den höchften laffern, und die leiligen des böchften ver-ftoren 3 und wird sich unterfieben Beit und gefet ju andern : fie werden aber in feine hand gegeben werden, eine geit, und etriche deit, und eine halbe geit. Off. 13, 6.

26. Darnach wird bas gericht ge-halten werden, ba wird benn feine gewalt meggenommen merden , bas er ju grunde vertilget und umbracht werde.

Alber bas reich, gewalt und macht unter tent gangen himmel,

with bem beiligen vold bes bochffen gegeben werben ; bef veich ervig iff, und alle gewalt wird ihm bienen und Reborthen.

28. Das war der rede ende. Aber ich Daniel ward fehr betrubt in meinen gedancken, und meine geftalt verfiel; doch behielt ich bie rede in meinem hergen.

### Das 8. Lapitel.

Enbichaft ber anbern, unt anfang ber britten monarchie.

1. 3M britten jahr bes tonigreis Thes bes toniges Belfager, erfchien mir Daniel ein gefichte, nach bem , fo mir am erften erfchienen

2. Ich war aber, da ich folch ge-fichte sahe, su schloß Susan, im lan-de Clam, am waster Ulai. 3. Und ich hub meine augen auf, und sahe: und ihe, ein widder fund

vor dem waster, der hatte zwen hohe horner; boch eines hoher benn bas andere, und bas hochfte wuchs am

4. Ich fahe, daß ber widder mit den hörnern ftieß gegen abend, ge-gen mitternacht, und gegen mittag; und tein thier sonte vor ihm beftehen , noch von feiner hand errettet werden; fondern er that, was er

wolte, und ward groß.
5. Und indem ich drauf merctte, fibe, so kommet ein ziegendock vom abend her über die gange erde, daß er die erde nicht rühnete : und der boch hatte ein anschnlich horn zwischen seinen augen.

6. Und er fam bis gu bem midder, der amen hörner hatte, den ich fte-hen fahe vor dem waffer ; und er lieff in feinem gorn gemaltiglich gu

thin gu.
7. Und ich fahe ihm gu, dafi er hart an den widder fam, und ergrimmete über ifin, und fließ den widder, und berbrad thm feine amen horner. daß er vor ihm hatte mogen befte-hen; fondern er warf ihn ju boden, und sertrat ihn , und niemand fonte ben wibber von feiner hand erret=

8. Und der siegenbock ward fehr groß. Und da er aufs ffarctefte worden war , zerbrach das groffe houn ; und wuchfen an beffen fratt ansehnliche viere, gegen die vier winde des himmels. 9.

wuchs ein tlein horn ; bas ward fehr groß gegen mittage, gegen mor= gen, und gegen bas werthe land. 10. Und es wuchs bis an bes him-

mels heer; und warfeiliche bavon, und bon den fternen gur erden, und

zertrat fie.

II. Ja es wuchs bis an ben fürften des heers; und nahm von ihm wea das tagliche opfer, und verwuftete die wohnung feines heiligthums. 12.Es ward ihm aber folche macht

gegeben wider bas tagliche opfer, um der funde willen , das er die mahrheitzu boden schlüge, und was er that, ihm gelingen muste.

13.3ch horete aber Ginen beiligen reden , und berfelbige heilige fprach u einem , ber da redete : Wie lange foll boch mahren folch geficht vom taglichen opfer , und bon ber fun= den , um welcher willen diefe vermu= frung gefchicht, daß bende das heilig= thum u. das heer gertreten werben

14. Und er antwortete mir: Es find swen taufend und dren hun-berttage, vom abend gegen morgen gu rechnen, fo wird bas heiligthum wieder gewenhet werben.

15. Und daich Daniel folch gefich= te jahe , und hatte es gern verftan= ben , fife , ba ftunds vor mir wie ein

main.

16. Und ich horete zwischen Mai eines menfchen ftimme, ber rief und fprach : Gabriel, lege biefem bas geficht aus, daß ers verftehe.

17. Und er tam hart ben mich. 3ch erichract aber , da er tam , und fiel auf mein angeficht. Er aber fprach ju mir : Meret auf, bu menichentind : benn dis geficht gehoret in die zeit des endes. \* c. 10, 9.

18. Und ba er mit mir redete, fanct ich in eine ohnmacht zur erden auf mein angeficht. Er aber ruhrete mich an, und richtete mich auf, bab

ich frund.

19. Und er fprach : Gife, ich wil bir jeigen, wie es geben wird gur geit des legtens jorns : denn das en= De hat feine befrimmte geit.

20. Der widder mit den gwenen hornern, ben du gefeben haft , find bie tonige in Media und Derfia.

21. Der siegenboct aber ift der fo: nig in Griechenland. Das groffe horn gwifchen feinen augen ift ber

22. Day aber bier an feiner fatt

(Eap. 8. 9.) ftunden, da es zerbrochen war, be-deutet, bag vier konigreiche auf bem volct entitehen werden, aber nicht

bet

žn:

nei

bå

pr

bei

ien

nei Jiii

Du: feti hat

8

uni

mů

an i

ift<sup>9</sup>

bun

mor

das

gefe

bur

bert

das

chet

Auch

tteh

30

habi

ten/

und

folte

ber glei

gefd

gefd

heti

900

500

uns

bein

wact

und

Den

gere

ertf

ner

ber

gefü

14

13

12

I

I Rin

Daniel

fo machtig, als er war. 25. Nach biefen fonigreichen, wenn die übertreter überhand nehe men, wird aufkommen ein frecher und tückischer könig.

24. Der wird mächtig fenn 3 boch nicht durch feine traft. Er wirde wunderlich vermuften , und wird thm gelingen, daß ers außrichte. Er wird die ftarcien fammt dem heiligen volch verftoren.

25. Und durch feine flugheit wird ihm der befrug gerathen. Und wird fich in feinem bergen erheben, und durch wohlfahrt wird er viel ber-berben: und wird fich auflehnen wiber den fürften aller fürften; aber er

wird ohne hand gerbrochen werden. 26. Dis geficht vom abend und morgen, das dir gefagt ift, das ift wahr : aber du folt bas geficht heim-lich halfen ; benn es ift noch eine

lange geit bahin.

27. Und ich Daniel ward schwach, und lag erliche tage franct. Darnach ftund ich auf, und richtete auf des toniges geschäffte : und verwun-berte mich des gesichts, und niemand war, der michs berichtete.

Das 9. Lapitel.

Daniels gebet und weiffagung von ben flebengia wochen

1. OM erften jahr Darius, bes Johnes Masveros, auf der Meder framm, ber über bas tonig-

reich ber Chalbaer tonigmard. 2. In demfelbigen erften jahr fet-nes tonigreiche, mercte ich Daniel in den buchern aufdie gahlber jah= re, davon ber SENA geredet hatte jum propheten Jeremia, daß Jerufalem folte fiebengig jahr wufte lies Jer. 25, 11. 16.

3. Undich fehrete mich ju Gott bem Sern, gubeten und gu fleben, mit faften, im fact und in der afchen-

4. 3ch beteteader zu dem Herrn, meinem Gott, bekante und fprach: Ich lieber Herr, du groffer nich fehrecklichter Gott, der du und und gnade haltelf denen, die dich lie-

ben , und beine gebore halten. 5. Wir haben gefindiget , unt-recht gethan , find gottlos gewesen, wir find und abtrunnia worden , von deinen geboten und rechten ge-

miel

be=

bes dem icht

jen,

her

och

rds

ird

Er ili=

oird

irb

und ver=

wi=

ret

en.

uni

ift

im=

reft,

ach

un=

ries

0013

bes

det

rig=

fei:

ah=

itte ru=

lie=

Dtt

en,

en.

unt, ch;

und

ind

lies

unts

fent, Find

ger

(Cap. 9.)

Daniel. Gabriel zu ihm gefanbt.

6. Wir gehorchten nicht beinen Inechten, den propheten, die in dei= nem namen unfern tonigen, fürften, batern und allem pofet im lande predigten.

7. Du/ SErr/ bift gerecht, wir a: ber muffen uns fchamen, wie es benn iegt gehet benen bon Juda, und benen von Berufalem/ und bem gangen Grael, bende denen / die nahe und ferne find in allen landen / dahin du und verstoffen halt/um ihrer mif-

fethat willen, die sie an der begangen haben. "Efr. 9,6. Bar. 1,15.c.2/6. 8. Ja, SErr/wir/" unfere könige, unfere fursten, und unfere warer unfere fursten, das wir ung muffen uns schämen , daß wir nns an bir verfündiget haben.

" Meh. 9,34. Cf. 43,27. 9. Dein aber/Berr,unfer Bott, ift die barmhernigfeit und vergebung: denn wir find abtrunnig worden. Pf. 150/4.

10. Und gehorcheten nicht ber ftimme des herrn unfere Bortes, daß wir gewandelt hatten in feinem gefen / melches er und borlegete burch feine tnechte, die propheten;

II. Condern das gante Grael us bertrat bein gefes, und wichen abe, daß fie beiner frimme nicht gehor= cheten. Daher trifft uns auch der Auch und schwur, der geschrieben ftehet im gesehe Mose/ bes fnechts Bottes , daß wir an ihm gefündiget haben. \* 5 00201. 28,15.20

12. Und er hat feine worte gehal= ten/ die er geredet hat wider und unfere richter, die uns richten folten, daß er folch groß ungluct u= ber uns hat gehen laffen / daß deß= gleichen unter allem himmel nicht geschehen ift / wie über Jerufalem geschehen ift.

13. Bleich wie es gefchrieben ftes bet im gefege Mofe, fo ift alle big groffe unglad über uns ergangen. Go beteten wir auch nicht vor bem SERRY, unferm Gott , das wir une von den funden betehreten, und

beine mnhrheit vernahmen. 14. Darum ift der BERR auch wacter geweft mit diesem ungluct/ und hats über uns gehen laffen. Denn der SERR unfer Gott / ift gerecht in allen feinen mercten / bie er thut; benn wir gehorcheten fet ner ftimme nicht.

le. Und nun/ Gerr, unfer Gott, ber bu bein volet aus Egpprenland geführet haft mit ftarcter hand, und

haft bir einen namen gemacht, wie er iest ift : wir haben ja gefindiget, und find, leider! gottlos gemefen.

16. 21ch 60 rr, um aller beiner ge-rechtigfeit willen , wende ab beinen sorn und grimm von beiner fradt Jes rufalem, und beinem heiligen berge. Denn um unfer funde willen , und um unferer vater miffethat willen tragt Jezufalem u.bein bolct fchmach ben allen, die um une her find.

17. Und nun, unfer Bott, hore das gebet beines frechte, und fein feben, und fiehe gnadiglich an bein heiligthum, das verfforer ift, um des

Sern willen. 18. Reige beine ohren , mein Bott, und hore , thue beine gugen aut/ und fiche, wie wir verfforet find, und die Itadt, die nach deinem namen genennet ift. Denn wir lies gen vor bir mit unferm gebet , niche auf unfere gerechtigteit, fonbern auf beine groffe barmbergigteit.

19. Uch Serr, hore, ach Serr, fen gnabig, ach Serr, mercte auf, und thue es, und verzeuch nicht; um dein feloft willen, mein EDit : Denn beine fradt und bein volct ift nach beinem namen genennet.

20, 211s ich noch foredete und be= tete; und meine und meines volets Biraet fünde bekennete, und lag mit meinem gebet vor dem SSNOOD, meinem SDtr, um den heitigen bergmeines SOctes.

21. Eben ba ich fo redete in meinem gebet, flog baher ber mann \* Gabri= el, ben ich vorhin gefehen hatte im gefichte, und ruhrete mich an , um oie geit des abend-opfers. \* c.8,16.

22.Und er berichtete mich, und re= bete mit mir, und iprach : Daniel, iegt binich ausgegangen, bich ausgegangen, bich aube= richten.

25. Denn ba bu anfingeft gu \* bes ten, ging diefer befehl auf/ und 3ch tomme darum, das ich birs angeige; benn bu bift lieb und werth. Go merdenun darauf, bağ bu das ge-fichte verfteheft. Enc. 1, 13. 24. Giebengig wochen find be-

ftimmt über dein volct , und über deine heilige fradt, so wird dem ü-bertreten gewehret / und die fünde duzestegelt, und die nitsechat ver-fodnet, und die ewige gerechtigkeit gebracht, und die gefichte und meif= fagung sugefiegelt, und ber aller bei ligfte gefalbet werden. "Marc.1,24.

Do 25, 50 Daniel bat ein geficht. Der Prophet (Cav. 9.10.) Michael bil't.

25. Go wiffe nun und mercte: Bon der jeif an, fo aufgeher der be-fehl, das Jerufalem foll wiederum gebauet werden, bis auf Chriftum, ben fürsten, find fieben wochen, und awen und fechzig wochen, fo werden bie gaffen und mauren wieder ge= bauet werden, wiewol in fummerli= cher zeit.

26. Und nach den swey und fech= dig wochen wird Chriftus aufgerottet werden, und nichts mehr fenn. Und ein volch bes fürften wird fommen, und die ftabt und das beiligthum berftoren, bas es ein ende nehmen wird, wie durch eine fluth; und bis jum ende des ffreifs wirds muffe bleiben. Euc. 21/24.

27. Er wird aber biefen ben bund Starcten Gine woche lang. Und mitfen in der woche wird das opfer und fpeisopfer aufhören ; und ben ben Augelnwerben fteben \* grauel ber vermuftung, und ift befchloffen/bab bis ans ende über bie vermuffung trieffen wird. \* c.12,11. Mat. 24,15.

Das ro. Lapitel.

Vorbereitung zu folgenben gefich: ren

1. 300 briften lahr bes toniges Daniel, ber " Beltfagar beiffet, etmas offenbaret, das gewiß ift, und bon groffen fachen : und er merette brauf, und verftund bas gefichte woohl.

2. Bur felbigen zeit war ich Da=

niel fraurig bren wochen lang. 5. Ich ag teine niedliche fpeife, feirch und wein tam in meinen mund nicht , und falbete mich auch nie bis die bren worhen um maren.

4. 21m vier und swanzigften fage des erfren monden, war Ich ben tem groffen maffer Sibetel,

5. Und bub meine augen auf, und fabe, und fibe, da frund Gin mann in Teinwad , und hatte ein guldenen gurtel um feine lenden.

6. Gein leib war wie ein turctis, fein antlig fahe wie ein blig, feine augen wie eine feurige factel, feine arme und fiffe wie ein gluend erg, und feine rede war wie ein groß ge-

fone. I. Ich Daniel aber fabe fold ge-fichte alleine, und die manner, fo ben mir vogen, fabens nicht; boch fiel ein groß fehrecten über fie; bag lie fighen , und fich bertwochen.

8. Und Ich blieb alleine, und fahe bift groffe gefichte. Es blieb aber feine traff in mir ; und ich ward fehr ungeftalt, und hatte feine traft mehr.

Ro

aug se ber

ten

win

ton

gei

fch

init

200

ben

frai

mas

3

bro

fire

0

aber

dem

fein

reic

žoni

mad

wir

men

und

mel

nact

mad fein

fren

melo

maci

wird

heri

grof

ben

den

gege

Foni

zu m ben

taan

fond Deni

Dem

ae m

6

0

9. Und ich horete feine rede; und indem ich fie horete, fanck ich nieder auf mein angeficht gur erden.

10. Und fife eine hand rufrete mich an, und half mir auf die tnie, und auf die hande;

II. Und fprach gumir : Du lieber Daniel, mercte auf die worte , die ich mit bir rede , und richte bich auf; benn ich bin test gu bir ge- fandt. Und ba er folches mit mir redete, richtete ich mich auf, und git=

12. Und er fprach zu mir : Fürchte bich nicht, Daniel : benn von bent erften tage an, babu von hergen be= gebreteft ju verfteben, und bich a= fteneteft vor beinem @ Dtt, find beis ne worte erhovet; und 3ch bin tom: men um beinet willen

13.2tber ber furit des tonigreiche in Perferland hat mir ein und awangig tage miderftanden ; und fihe, Michael, ber vornehmiten fürften einer/ tam mir gu bulfe ; ba be= hielt Jeh den fleg ben den tonigen in Perfen.

14. Hun aber tomme ich , daß ich \* dich berichte, wie es beinem volch hernach geben wird: benn bas gelicht wird nath etlicher zeit gesches hen.

15. Und alser foldies mit mir res bete, fchlug ich mein angeficht nies ber gur erben, und fchwieg ftille.

16. Und fife, einer , gleich einem menfchen, rahrete meine lippen an. Da thatich meinen mund auf, und redete, und fprach gu bem, ber vor mir frund : Mein herr, meine gelencte beben mir uber dem gefichte, und ich habe feine traftmehr.

17. Und wie fan der fnecht meines herrn mit meinem herrn reden, weil nun feine traft mehr in mir ift, und habe auch feinen odem mehr?

18. Daruhrete mich fabermal att einer, gleich wie ein mensch geftalstet, und ftarctte mich,

19. Und fprach: Farchte dich nicht, du lieber mann, friede fen mit dir, und fen getroft, fen getroft. Und als er mit mir redete, evmannete ich mich, und fprach : Mein herv, veber benn bu half mich geltarctet.

Ronig gegen mittag. (Cap.10.II.) Daniel. Itonig gegen mitternache. 867

20. Und erfprach : Weiffeft bu auch, warum ich zu dir tommen bin? Jent wil ich wieder hin, und mit dem fürsten in Perfensand firet-ten; aber wenn ich wegziehe, sihe, so wird ber furft aus Griechenland tommen.

21. Doch wil ich bir anzeigen, mas geschrieben ilt, das gewißlich ge-schehen wird. Und ist keiner , der mir hilfstwider jene, demn euer fürst

Michael.

fl't.

ane

ber

ard

und

ber

ete rie,

ber

ge=

mir

sit=

fife

ent

be= dei=

om=

तीव

ind

und

ur= be=

tit

ich

Idi

ge=

22. ve=

iie=

em

an. mo

000

ge=

tei

res

eil

an

al=

ht, iry no ich

ber

nd

Cap II. v I. Denn ich frund auch ben ihm im erften jahr Darius bes Meden, daß ich ihm halfe und ihn ffarctete.

2. Und nun wil ich bir angeigen, mas gerois geschehen foll.

Das II. Lapitel.

Von ben tonigen in Derfen, Mleggns bro magno, und feiner nachtommen fireit, und Antiochi tyranney.

Ghe, es werden noch bren toni= ge in Deufen ftehen, der vierte aber wird groffer reichthum haben, denn alle andere : und wenn er in feinem reichthum am machtigften ift, wird er alles wider bas tonigreich in Briechenland erregen.

3. Darnach wird ein machtiger tonig aufftehen , und mit groffer macht herrschen , und was er wil,

wirder aufrichten.

4. Und wenn er aufs hochfte tom= men ift, wird fein reich gerbrechen, und ' fich in die vier minde des himmels gertheilen ; nicht auf feine macht mie feine geweft ift : benn fein reich wird aufgeroffet, und fremden zu theil werden. \*c. 7,6.

fremden gutheil werden. \*c. 7,6.
5. Und der könig gegen mittag, welcher ift feiner fueften einer wied machtig merden 3 aber gegen ihm wird einer auch machtig febn, und herrschen, welches herrschaft wird

groß fenn.

6. Nach etlichen iahren aber mer= ben fie fich mit einander befreun= ben ; und die tochter bes foniges Segen mittage wird kommen jum konige gegen mitternacht, einigkeit du machen; aber fie wird nicht bleiben ben der macht des arms, bazu ihr faame auch nicht ftehen bleiben 3 fondern sie wird übergeben , fammt denen, die fie bracht haben, und mit bem finde, und bem, der fie eine meide machtig gemacht hatte.

7. Es wird aber der sweige einer bon ihrem famm auffommen, der wird fommen mit heerstraft, und dem könige gegen mitternacht in feine vefte fallen, und wirds außrichten und fiegen.

8. Much wird er ihre gotter und bilder fammt den tofflichen tleino= den, beide filbernen und gulbenen, wegführen in Egypten; und erliche lahre vor dem tonig gegen mitter-nacht wohl kiehen bleiden.

9. Und wenn er durch deffelbigen fonigreich gerogen ift, wirder wie-

derum in fein land siehen.
10. Aber feine fohne werden ersahrnen, und groffe heere gufammen bringenzund der eine wird kommen, und wie e'ne fluth baffer fahren, und ienen wiederum vor feinen be-

ften reigen.

II. Da wird der tonig gegen mit-tag ergrummen und außziehen, und mit bem konige gegen mitternacht ftreiten; und wird folden groffen haufen gufammen bringen, daß ihm iener haufe wird in feine hand ge= geben.

12. Und wird benfelben haufen wegführen, beg wird fich fein herg erheben, daß er fo viel taufend darnieder geleget hat, aber damit wir er fein nicht machtig werben.

15. Denn der fonig gegen mitter-nacht wird wiederum? einen grof-fern haufen gufammen bringen, benn ber borige mar ; und nach et= lichen iahren wird er baher siehen mit groffer heers traft und mit groffem gut.

14. Und zur felbigen zeit werden fich viel wider ben tonig gegen mit-tag fegen; auch werden fich efliche abirunnige auf beinem volet erneben , und die weiffagung erfüllen,

und werden fallen.

15. 201fo wird der tonig gegen mit= ternacht baher siehen, und schutte machen und vefte ftabte gewinnen : und die mittags arme merdens nicht konnen wehren , und fein be-ftes volck werden nicht konnen wiberfteben.

16. Condern er wird, menn er an ihn kommt, fainen willen ichaffen ; und niemand wird ihm widerftehen mogen. Er wird auch in bas werthe land tommen, und wirds vollen-

ben durch feine hand.

\* c. 8,9. 202 17. 1ln 668 Ungeachter tonig. Der Prophet (Cap. II.12.) Antidrift,

17. Und wird fein angesicht richken daß er mit macht feines gangen konigreichs komme; aber er wird fich mit ihm vertragen / und wird ihm" feine tochter zum weibe geben/ daß er ihn verderbe; aber es wird ihm nichtgerathen/ und wird nichts draub werden. "I Macc. 10/58.

18. Darnach wird er sich kehren wider die infulen / und berfelbigen viel gewinnen. Über ein fürst wird ihn lehren auf beren mit schmähen/ daß er ihn nicht mehr schmähe.

19. 2010 wird er fich wiederum tehren zu den westen feines landes/ und wird fich stoffen und fallen / baß man ihnningend finden wird.

20. Und an feine statt wird einer aufkommen/der wird in königlichen ehren sigen wie eine scherge 3 aber nach wenig tagen wird er brechen/ doch weder durch zorn / noch durch streit.

21. In des flatt wird auffommen ein ungeachfeter/ welchem die ehre des königreichs nicht bedacht war: Der wird konmen / und wird ihm gelingen / und das königreich mit führn worfen einnehmen.

22.Unddie arme die wie eine fluth daher fahren werden vor ihm wie mit einer fluth ihrerfallen und zer-krochen werden 5 dazu auch der fürft mit dem der hund gemacht war.

23. Denn nachdem er mit ihm befreundet ift wird er iffeiglich gegen ihm hondeln: und wird herauf kehen/ und mit geringem volct ihn überwälftigen.

24. Und wird ihm gelingen/daß er in die besten frader des landes fommen wird, und wirds also außerichten / das seine värer snoch seine vorestern nicht ihm konten / mit rauben/ plundern und außeuten; untgednach den allervestelten stade

en trochfenumd das eine zeitlang.
24. Und er wird seine macht und fein berg wider den könig gegen mittag erregen mit großer heerstraft. Da wird der könig gegen mittag gereikset werden zum freit, mit einer großen mächtigen heerstraft; aber erwird nicht bestehne denn es werben verrätheren wider ihn gemacht.

26. Und eben bie "fein brot effen/ bie werden ihn helfen verderben/ und fein heer unferdructen/ das gar biel erfehlagen werden. "30h.15/18. 27. Und bender könige hera wird benden / wie ie einander fchaden rhun / und werden doch über einem titche fälfchlich mit einander redenz es wird ihnen aber fehlen : denn dad ende ift noch auf eine andere zeit bestimmt. 2111

er

en

ber

me

ner

wil

nic

gol

ftà:

got

re t

Bu I

toni

und

wir

wag

und

pert

falle

men

hand

die en

Tánd

ihm

sug l

nobe

Most

erich

nach

grim

berti

palla

en me

gen b

merdi

fen. Cap

wird für de

Den

ge sei

wird i

44

43.

41

4

2

28. Darnach wird er wiederum heimziehen mit groffem gut/und fein bern richten wider den heiltgen bund: da wird er etwas ausrichten/

und also beim in sein land ziehen.

29. Darnach wird er zu gelegener zeit wieder gegen mit zu gelegene zeber es wird ihm zum andern mal nicht geraffen wie zum ersten mal.

30. Denn es werden schiffe auß Chitim wider ihn könen/daß er verzagen wird, und umtehren mut. Da wird er wier er wider den heiligen bund ers grimmen / und wirds auprichten, und wird ich umfehen / und an sich ziehen/ die den heiligen bund derslaffen.

31. Und es werden feine arme das felbst feenen die werden das heiligthum in der vefte entweihen / und die das tägliche opfer abthun / und eisnen gräuct der verwiffung aufrichten.

1.007ace. 1/57.

32. Und er wird beucheln und gufeworte geben den gottlofen / so ben bund aberfrefen. Aber das volct / so ihren GOtt fennen / werden fich ermannen/und es außrichten.

53. Und die verftändigen im volct werden viel andere lehren: darns berwerden fie fallen durch sehwerts feuer/gefängnis und raub/eine zeits lang.

34. Und wenn fie fo fallen/wird ihnen dennoch eine kleine hülfe gesche hen. Aber viele werden fich zu ihnen thun beträglich. 35. Und der verständigen werden

efliche fallen, auf daß sie demähret, rein und lauter werden, bis daß es ein ende sabe: denn es ift noch eine andere zeit vorhanden.

### Das 12. Lapitel.

Vom Antichrift, legten zeiten, aufe

36.U9ld der könig wird fhun / was uer wil/und wird sich erheben und auswerken wider alles / das Gottisk/und wider den Gott aller götter wird er gräulich reden , und wird ihm gelingen/fis der zorn aus fep; denn es ist beschlossen/wie lang es währen soll.

57. Und

1

Auferfiehung ber tobten. (Cap.12.) Daniel. 37. Und feiner vater Goft mird

Lente zeiten. 869 2. Und viele, fo unter ber erben fcblafen liegen, werben aufwachen; etliche zum emigen leben, etliche gut

er nicht achten/er wird meder frauen liebe/noch einiges gottes achten; denn er wird fich mider alles auferfen. 1 Zim. 4/2.5. 2c. 38. Aber an deß ffatt wird er feiwerfen.

ift.

ire

den

ent

ens

nin

eit

um

ein

ren

en/

ier

a=

ial

al.

uß

Da

ers

n

cfs er=

a=

9= no

ets

fy=

7.

u= en 18

1:= ct

n=

U

f:

f=

)=

11

3

re

f=

3

nen gott Maufim ehren; benn er wird einen gott / davon feine vafer nichts gewüht haten / ehren mit gold/filber/ edelffein und fleinoben.

39. Und wird benen/ fo ihm hel en ftarcfen Maufim/ mit bem (remben gott, ben er ermahlet hat/ groffe eh= re thun/ und fie gu herren machen uber groffe guter und ihnen bas land

Bu lohn anftheilen. 40. Und am ende wird fich der tonig gegen mittag mit ihm ftoffen ; und der könig gegen mitternacht wird sich gegen ihm ftra ben mit wagen/ reutern und viel schiffen; und wird in die lander fallen / und berberben und durchsiehen.

41. Und wird in das werthe land fallen ; und viel werden umfom= men. Diefe aber werden feiner hand entvinnen/ Coom / Woodb und Die erfflinge ber finder 2/mmon.

42. Und er wird feine macht in die lander schicten; und Egypten wird

ihm nicht entrinnen/
43. Sondern er wird durch seinen zug herrichen über die guldene und silverne schäfte / und über alle kleinoden Egypti / Lidyen und der Mohren.

44. Es wird ihn aber ein gefchren erichrecten bom morgen und mitternacht ; und er wird mit groffem grimm aufsiehen/ willens/ viel qu bertilgen und zu verderben.

45. Und er wird das gezelt feines pallafts auffchlagen, swifthen swen= en meeren / um den werthen heili= gen berg ; bis es mit ihm ein ende werde, und niemand wird ihm hels

Cap. 12. v. I. Bur felbigen seit wird ber groffe furft Michael / ber für bein volct trebet fich aufmachen.

Denn es wird eine folche trubfalis ge seit fenn / als fie nicht gewofen eft/imt das leute gewest find/ bis auf dieselbige zeit. Bur felbigen zeit wird bein volct errettet mei den/alle die im buch geschrieben fteben. \* Matth. 24/21.

ewigen ichniach und ichante \*Joh. 5/29. c. 11/24. 3. Die lehrer aber \* werden leuch: ten wiebes bimmels glang; unbbie, fo viel zur gerechtigteit weifen, wie

bie ferne immer und enviglich. Matth. 13/43. 1 Cor. 15.41.42. 4. Und nun Daniel/ verbirge die-fe worte / und " verfiegele diefe schrift/bis auf die leste zeit: so wer= den viel druber tommen / und grof=

fen verftand finden. v. 9. 5. Und ich Daniel fabe / und fibel es ffunden sween andere ba / einer an diefem ufer des " waffers/der ans dere an jenem ujer. "Off. 10/5. dere an jenem ujer.

6. Under iprach zu bem in leinen Benn wils denn ein ende fenn mit

folchen munbern?

7. Und ich horete gu \* bem in Tets nen kleidern / der oben am wasser kund : under hub seine rechte und lincte hand auf gen himmel / und schwur ben dem / so ewiglich seder/ daßtes eine zeit/und etliche zeit/und eine halbe zeit währen soll : und wenn die derstreuung des heiligen volcks ein ende hat/ soll folches alles

geichehen. 5 Mol. 32/40.26.
T. Lan. 7/25. Off. 12/14.

8. Und ich höreris/ aber ich verse frupds niche j. und frundt; Weinhen.
heur/ was wird darmach werden?

9. Er aber iproch : Gehe hin/ Da= niel : denn es tit verborgen / und berfiegelt bis aufdie lente zeit.

10. Viele werben gereiniger, gelaus tert und bewährer werben : und bie gottlofen werben gottlos wefen fab: ren : und bie gottlofen werdens niche adren : aber bie verffanbigen werbens aditen

II. Und von der Beif an / wenn bas tägliche opfer abgethan / und ein gräuel der verwuftung dargetebet wird / find taufend zwen himdert und neumzig tage. "Matth. 24/15.2c. 12. Wohl bem/ ber ba erwartet

und erreichet faufend / dren bundert und funf und brenffig tage.

13. Duaber / Daniel / gebe bin/ bis das ende tomme/und ruhe / bag bu aufstehest in deinem theils

am ende der tage.

Ende des Propheten Danielis. 203

Der